

# GIARDINO

UN PO' DI PIÙ D'INVERNO



WINTERZEIT – GIARDINOZEIT!

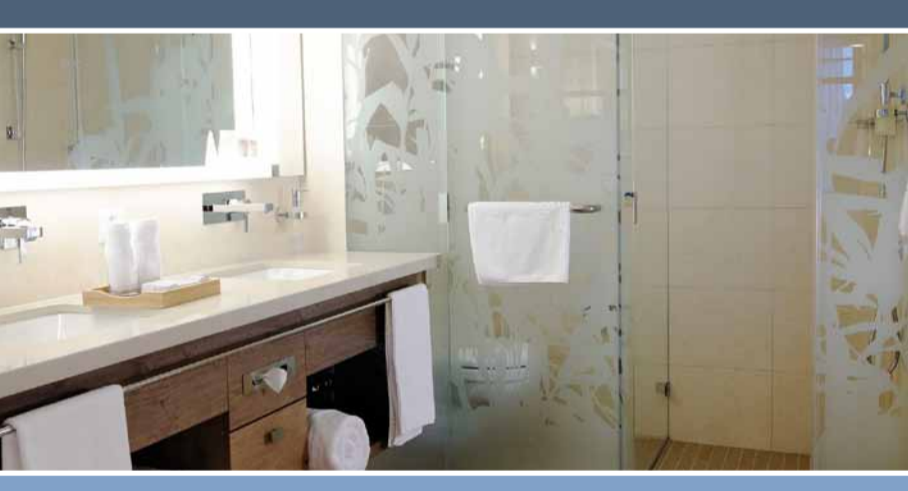
Erstmals haben Sie auch während der kalten Jahreszeit die Möglichkeit, entspannende Momente in unserem mediterranen Garten zu geniessen. Das Suiten Haus Casa Rosa mit seinen 12 Suiten und 3 Doppelzimmern ist vom 1. November 2009 bis 21. März 2010 für Sie geöffnet.

Die erholsame Ruhe im exklusiven Ambiente Ihres Zimmers, Entspannung für die Sinne in unserem Wellness- und Spabereich „Giardino di Bellezza“ oder einfach nur die ersten warmen Strahlen der Tessiner Winter Sonne – es gibt noch so viele Gründe, sich eine Auszeit in unserer Wohlfühloase zu gönnen!

SUITE CASA ROSA	CHF 475.– (Doppelnutzung)
SUITE CASA ROSA	CHF 340.– (Einzelnutzung)
DOPPELZIMMER CASA ROSA	CHF 310.– (Doppelnutzung)
DOPPELZIMMER CASA ROSA	CHF 205.– (Einzelnutzung)

Im Preis inbegriffen sind das Frühstück auf Ihrem Zimmer, die tägliche Reinigung, ein kostenfreier Parkplatz in unserer Tiefgarage sowie der Eintritt von 08:00 bis 21:00 in den Fitnessraum und der Eintritt ab 14:00 bis 21:00 in unsere Pool- und Saunalandschaft. Als Casa Rosa Gast haben Sie die Möglichkeit jegliche Treatments, Kosmetik, Massagen sowie den Coiffeur zu buchen. Alle Treatments werden zusätzlich verrechnet. Bitte reservieren Sie Ihre Wunschtermine frühzeitig. Unsere Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Anruf unter der Telefonnummer +41 (0)91 785 88 88.

Bitte beachten Sie, dass in dieser Zeit nur das Suitenhaus Casa Rosa sowie der Giardino Spa geöffnet sind. Das Hotel mit seinen beiden Restaurants und dem Barbereich ist geschlossen.



ASCONA – RESTAURANTS

Zum kulinarischen Genuss empfehlen wir Ihnen unter anderem das Restaurant Da Enzo und die Seven Restaurants von Ascona. Bitte beachten Sie die jeweiligen Öffnungszeiten.

## DA ENZO

Die Adresse für Feinschmecker und Lebenskünstler liegt am Eingang des wildromantischen Maggiatals in Ponte Brolla. Geniessen Sie einen Abend am Kamin an einem Ort zum Wohlfühlen. Die feinen Aromen der marktfrischen Produkte sind verlockend. Serviert wird, was die Jahreszeit bietet. Grotto Da Enzo, 6652 Ponte Brolla, [www.ristorantedaenzo.ch](http://www.ristorantedaenzo.ch) / Tel +41 (0)91 796 14 75

## SEVEN ASIA

Das direkt in der Fussgängerzone gelegene Seven Asia bietet asiatische Köstlichkeiten wie Sushi, frisch zubereitetes Teppanyaki und thailändische Spezialitäten, auch als Take Away. Ristorante Seven Asia, Via Borgo 19, 6612 Ascona, Tel +41 (0)91 786 96 76

## SEVEN EASY

Cucina mediterranea, Pizze, Gelati. Das Seven Easy zeigt die mediterrane Seite von Ascona: Feine Pastavariationen, Pizza, Grillspezialitäten und das Beste aus der italienischen Gourmetküche von Chef Salvatore Frequente. Ristorante Seven Easy Piazza, 6612 Ascona, Tel +41 (0)91 780 77 71

## RISTORANTE SEVEN

Die Küche des Seven ist crossover und experimentell, regional und exotisch, kreativ und immer marktfrisch. Leckere „Taster“, oder Italienisch „Assaggini“, spielen mit der Lust am Probieren und lassen Neues entdecken. Seven – Ristorante, Bar, Lounge Piazza, 6612 Ascona, Tel. +41 (0)91 780 77 88



# GIARDINO



## WINTER TIME – GIARDINO TIME!

For the first time you have the chance to enjoy relaxing moments in our Mediterranean garden even during the cold season. The Casa Rosa suite house with its 12 suites and three double rooms is open for you from 1 November 2009 to 21 March 2010.

Enjoy peaceful recreation in the exclusive ambience of your room, relaxation for the senses in our „Giardino di Bellezza” wellness and spa area, or just take in the first warm rays of the Ticino winter sun – there are so many reasons to treat yourself to some time out in our oasis of well-being!

SUITE CASA ROSA	CHF 475.– (for double use)
SUITE CASA ROSA	CHF 340.– (for single use)
DOUBLE ROOM CASA ROSA	CHF 310.– (for double use)
DOUBLE ROOM CASA ROSA	CHF 205.– (for single use)

The price includes breakfast in your room, daily cleaning, a free parking space in our underground garage and also entry from 8.00 a.m. until 9.00 p.m. to the fitness studio and from 2.00 p.m. until 9.00 p.m. to our Giardino spa with indoor pool and sauna world. As a Casa Rosa guest you have the chance to book any kind of treatment, cosmetics, massages or a hairdresser's appointment. All treatments are charged as extras. Please book your preferred appointments early. Our staff look forward to hearing from you via the telephone number +41 (0)91 785 88 88.

Please note that only the Casa Rosa suite house and the Giardino spa are open during this time. The hotel with its two restaurants and the bar area is closed.



## ASCONA – RESTAURANTS

For culinary enjoyment, we recommend the restaurant Da Enzo and the Seven restaurants of Ascona. Please note the opening times in each case.

### DA ENZO

The address for gourmets and bons viveurs is located at the entrance to the ruggedly picturesque Maggia valley in Ponte Brolla. Enjoy an evening by the fireside in a comfortable place, with the tantalising aromas of market-fresh produce. The restaurant serves seasonal food. Grotto Da Enzo, 6652 Ponte Brolla, [www.ristorantedaenzo.ch](http://www.ristorantedaenzo.ch) / Tel +41 (0)91 796 14 75

### SEVEN ASIA

Located in the heart of the pedestrian precinct, Seven Asia offers Asian delicacies like sushi, freshly prepared teppanyaki and Thai specialities, also available to take away. Ristorante Seven Asia Via Borgo 19, 6612 Ascona, Tel +41 (0)91 786 96 76

### SEVEN EASY

Seven Easy shows the Mediterranean side of Ascona: Fine pasta varieties, pizza, grill specialities and the best of Italian gourmet cuisine by chef Salvatore Frequento. Ristorante Seven Easy Piazza, 6612 Ascona, Tel +41 (0)91 780 77 71

### RISTORANTE SEVEN

The cuisine at Seven is crossover and experimental, regional and exotic, creative and always fresh from the market. Delicious „tasters”, or „assagini” in Italian, evoke the pleasure of tasting and let you discover new things. Seven – Ristorante, Bar, Lounge Piazza, 6612 Ascona, Tel. +41 (0)91 780 77 88

